

## Mitä tarkoittaa se, kun Jeesus sanoi tulleensa taivaasta?

Myös Johannes kastaja on tullut Jumalan tyköä ja on Jumalan lähettämä (Joh 1:6). Tässä on sama prepositio "para" kuin Jeesuksen sanoissa Joh 17:5, jossa Jeesus sanoi hänellä olleen kirkkaus isän tykönä ennen maailman luomista.

Raamatun kääntäjät ovat kääntäneet johdonmukaisesti väärin Raamattua tukeakseen kolmiyhteisen Jumalan oppia. Olisi parempi kääntää kaikki kohdat samalla tavalla, esim. näin:

"Oli mies nimeltään Johannes lähetetty Jumalasta" (Joh 1:6)

"Ja nyt kirkasta sinä minut isä sinusta kirkkaudella, jonka omistin ennen maailman olemista sinusta." (Joh 17:5)

Tai näin:

"Oli mies nimeltään Johannes lähetetty Jumalan tyköä" (Joh 1:6)

"Ja nyt kirkasta sinä minut isä sinun tykönäsi kirkkaudella, jonka omistin ennen maailman olemista sinun tykönäsi." (Joh 17:5)

Jeesus sanoi, että hän ei ole maailmasta, niin kuin opetuslapset eivät myöskään ole maailmasta (Joh 17:14). Kukaan ei silti väitä, että opetuslapset olisivat olleet isän tykönä ennen maailman perustamista, koska he eivät Jeesuksen sanojen mukaan olleet maailmasta, mutta Jeesuksen he sanovat olleen elävä olento isän luona, vaikka se ei ole totta, kun kirjoitukset oikein ymmärretään.

Johanneksen kaste on taivaasta ([ek uranuu](#)), ei ihmisistä (Luuk 20:4). Jokin asia tai henkilö voi siis olla taivaasta tai ihmisistä tai pahalaisesta. Se ei tarkoita sitä, että hän olisi ollut olemassa Jumalan tykönä ennen maailman perustamista.

Jeesus sanoi tulleensa "taivaasta" ([ek uranuu](#)) (Joh 6:38), mutta se ei tarkoita sitä, että hän olisi ollut henkenä tai henkiolentona isän tykönä ennen maailman perustamista. Tässä kohdassa (Joh 6:32-59) Jeesus vertaa itseään Mooseksen aikana taivaasta sataneeseen mannaan ja sanoo olevansa "elämän leipä", joka on tullut taivaasta. Se elämän leipä ei ole jokin henkiolento vaan se on Jeesuksen omien sanojen mukaan hänen liharuumiinsa.

"Minä olen se elävä leipä, joka on tullut alas taivaasta. Jos joku syö tätä leipää, hän elää iankaikkisesti. Ja se leipä, jonka minä annan, on minun lihani, maailman elämän puolesta." (Joh 6:51)

Tuskinpa kovin moni uskoo, että Jeesus on ollut lihaa ja verta oleva ruumiillinen olento taivaassa, mutta niin tämä kohta tulisi kirjaimen mukaan tulkita?!

Jeesus tarkoittaa siis sitä, että Jumala on lähettänyt hänet tekemään Jumalan tahdon, mikä on hänen uhrikuolemansa syntisten edestä. Tässä ei ole mitään viittausta siihen, että Jeesus olisi ollut olemassa ennen maailman luomista.

Lainaan vähän pidemmän pätkän tätä kohtaa:

Johanneksen evankeliumi:

6:48 Minä olen elämän leipä.

6:49 Teidän isänne söivät mannaa erämaassa, ja he kuolivat.

6:50 Mutta tämä on se leipä, joka tulee taivaasta, että se, joka sitä syö, ei kuolisi.

6:51 Minä olen se elävä leipä, joka on tullut taivaasta. Jos joku syö tätä leipää, hän elää iankaikkisesti. Ja se leipä, jonka minä annan, on minun lihani, maailman elämän puolesta."

6:52 Silloin juutalaiset riitelivät keskenään sanoen: "Kuinka tämä voi antaa lihansa meille syötäväksi?"

6:53 Niin Jeesus sanoi heille: "Totisesti, totisesti minä sanon teille: ellette syö ihmisen pojan lihaa ja juo hänen vertansa, ei teillä ole elämää itsessänne.

6:54 Joka syö minun lihani ja juo minun vereni, sillä on iankaikkinen elämä, ja minä herätän hänet viimeisenä päivänä.

6:55 Sillä minun lihani on totinen ruoka, ja minun vereni on totinen juoma.

6:56 Joka syö minun lihani ja juo minun vereni, se pysyy minussa, ja minä hänessä.

6:57 Niin kuin isä, joka elää, on minut lähettänyt, ja minä elän isän kautta, niin myös se, joka minua syö, elää minun kauttani.

6:58 Tämä on se leipä, joka tuli taivaasta. Ei ole, niin kuin oli teidän isienne: he söivät ja kuolivat; joka tätä leipää syö, se elää iankaikkisesti."

Jeesus sanoi selvästi, että "elämän leipä" on hänen lihansa, eikä hän väittänyt olevansa jokin henkiolento, joka on tullut "alas" taivaasta.

"... Ja se leipä, jonka minä annan, on minun lihani, maailman elämän puolesta." (Joh 6:51)

Jotkut luulevat tämän Jeesuksen puheen vuoksi sellaista, että Jeesus on ollut ruumiillisena olentona taivaassa jo ennen maailman luomista ja tullut sieltä lihoineen ja verineen alas Marian kohtuun, niin että syntyi sitten Jeesus-lapseksi. Ja paljon muutakin aivan järjetöntä on uskottu ja väitetty todeksi, kun ei ole ymmärretty kirjoituksia pyhän hengen opettamalla tavalla, vaikka niin on luultu.

Huomaa, että Jeesus sanoo elävänsä isän kautta (Joh 6:57), mikä todistaa hänen olevan täysin riippuvainen isästään, niin kuin Jeesus muuallakin todistaa ja puhuu tulevasta maailmasta, jolloin hän on tuomitseva isän tahdon mukaan tämän maailman (Joh 5:17-30).

On siis selvää, että Jeesus ei ole isän vertainen Jumala ja kun kirjoitukset avautuvat totuuden hengen opettamana ymmärryksellemme, pääsemme irti myös siitä virhetulkinnasta, että Jeesus olisi ollut elävänä olentona isän tykönä jo ennen maailman perustamista, ja olisi ollut luomassa tätä maailmaa yhdessä isän kanssa.

6:59 Tämän hän puhui synagoogassa opettaessaan Kapernaumissa.

6:60 Niin monet hänen opetuslapsistansa, sen kuultuaan, sanoivat: "Tämä on kova puhe, kuka voi sitä kuulla?"

6:61 Mutta kun Jeesus sydämessään tiesi, että hänen opetuslapsensa siitä nurisivat, sanoi hän heille: "Loukkaako tämä teitä?"

6:62 Mitä sitten, jos saatte nähdä ihmisen pojan nousevan sinne, missä hän oli ennen!

6:63 Henki on se, joka eläväksi tekee; ei liha mitään hyödytä. Ne sanat, jotka minä olen teille puhunut, ovat henki ja ovat elämä.

6:64 Mutta teissä on muutamia, jotka eivät usko." Sillä Jeesus tiesi alusta asti, ketkä ne olivat, jotka eivät uskoneet, ja kuka se oli, joka oli kavaltava hänet.

6:65 Ja hän sanoi: "Sentähden minä olen sanonut teille, ettei kukaan voi tulla minun tyköni, ellei minun isäni sitä hänelle anna."

6:66 Tämän tähden monet hänen opetuslapsistaan vetäytyivät pois eivätkä enää vaeltaneet hänen kanssansa.

6:67 Niin Jeesus sanoi niille kahdelletoista: "Tahdotteko tekin mennä pois?"

6:68 Simon Pietari vastasi hänelle: "Herra, kenen tykö me menisimme? Sinulla on iankaikkisen elämän sanat;

6:69 ja me uskomme ja ymmärrämme, että sinä olet Jumalan pyhä."

6:70 Jeesus vastasi heille: "Enkö minä ole valinnut teitä, te kaksitoista? Ja yksi teistä on perkele."

6:71 Mutta sen hän sanoi Juudaasta, Simon Iskariotin pojasta; sillä tämä oli hänet kavaltava ja oli yksi niistä kahdestatoista.

Jae 6:62 on todennäköisesti katolisten isien tekemä myöhempi lisäys. Se ainakin on varmaa, että Johanneksen evankeliumin kaikki sanat eivät ole Johanneksen itsensä sanelemia. Joku muu tai jotkut muut ovat muokanneet sitä ja lisänneet sinne sanoja, joita Johannes ei ole sanellut. Me emme voi luottaa sen vuoksi kaikkiin Johanneksen evankeliumin sanoihin "apostolisena". Esimerkiksi jakeet 15:1-17:26, 8:1-11, 56-58, 13:2-4, 6:62 ja 21. luku kokonaisuudessaan [ovat luultavasti muiden lisäystä](#) eivätkä apostolin omia sanoja.

Pietarin todistus Jeesuksesta tässä kohdassa pitää yhtä Matteuksen evankeliumissa mainitun todistuksen kanssa, joka kuuluu näin:

"Sinä olet kristus, elävän Jumalan poika." (Matt 16:16)

Muuta tunnustusta apostolit eivät opetuslapsilta vaatineet kuin sen, että me tunnustamme Jeesuksen kristukseksi, Jumalan pojaksi. (Joh 17:31) Kaikki tämän yli menevät vaatimukset ovat katoliselta kirkolta peräisin olevaa painostusta ja uhkailua, jonka kautta pyritään hallitsemaan toisten uskoa sen sijaan, että autettaisiin veljiä herran iloon ja lepoon (2Kor 1:24; Matt 11:27-30; 25:14-23). Ja tähän toisten hallitsemiseen kuuluu ikävänä osana helvetin tulella ja pyhien keskuudesta erottamisella uhkailu.

He tuomitsevat jatkuvasti veljiä väärin kristuksen ruumiin ulkopuolelle kuuluvaksi pelkästään sen perusteella, miten me ymmärrämme Raamatun kirjoitukset tässä asiassa. Ja kun me ymmärrämme ne oikein Jumalan pyhän hengen opettamalla tavalla, niin he tuomitsevat totuuden sanassa pysyvät kadotuksen lapsiksi ja antikristuksiksi ja valheen hengen mukaan vaeltaviksi paholaisen lapsiksi, vaikka itse vaeltavat eksytyksen hengessä ja levittävät valheita "Jumalan sanan varmana totuutena".

Jeesus ei sanonut olleensa jokin henkiolento, joka tuli alas taivaasta Marian kohtuun ja syntyi ihmiseksi puhuessaan elämän leivästä, joka on tullut taivaasta antamaan elämän valituille (Joh 6:32-69). Sen sijaan Jeesus sanoi, että elämän leipä on hänen liharuumiinsa (Joh 6:51). Jeesus viittasi taivaasta tulemisella siihen, että hänen synty- ja vikauhriksi tulemisensa on Jumalasta, isän suunnitelma sielujen pelastukseksi (Jes 53).

Jeesuksen "taivaasta tuleminen" tarkoittaa tätä asiaa. Huomaa vielä se, että kreikankielessä ei ole lainkaan sanaa "ALAS"; se on kolmiyhteiseen jumalaan uskovien tapa kääntää kreikankielen tietyt prepositiot sillä tavalla, kun puhutaan Jeesuksesta, mutta kun samoja prepositioita on käytetty muista "taivaasta" tulleista, olivatpa ne ihmisiä tai asioita, niin sana "alas" ei ole käytetty (Joh 1:6;

6:45; Matt 21:25). Tällainen kääntäminen on tarkoitushakuista ja sen avulla tuodaan "sisälle kirjoituksiin" asioita, joita siellä ei alkutekstissä ole (eiegeesi eksegeesin vastakohtana).

Joh 6:62 Mitä sitten, jos saatte nähdä ihmisen pojan nousevan sinne, missä hän oli ennen!

Tälle jakeelle on muutama vaihtoehtoinen selitys, jotka eivät ole ristiriidassa Raamatun kokonaisilmoituksen kanssa. Tutki näitä selityksiä sydämessäsi ja mieti, voisiko joku niistä olla Jumalasta, totuuden sanan mukainen ja hyvältä kuulostava. Jos selitykset eivät tyydytä sinua, niin pidä mielessäsi se, että tämä jae on todennäköisesti [katolisten isien tekemä lisäys](#) sen sijaan että olisi alkuperäistä apostolin sanelemaa evankeliumia.

Ole rohkea ja pidä mahdollisena sitä, että Jeesus ei ole ollut olemassa ennen kuin hän syntyi [äidistään Mariasta](#). Tämä on niin mullistava ajatus, että sen todeksi ymmärtäminen vie väistämättä kauan aikaa. Sinun täytyy käydä lävitse suurin piirtein kaikki Raamatun kohdat, joita on käytetty perusteluksi kolmiyhtheisen jumalan ja Jeesuksen jumaluuden opeille.

Jos olet valmis kyseenalaistamaan katolisten isien keksimän väitteen, jonka mukaan Jeesus on yhtä aikaa ihminen ja Jumala, joka on luonut tämän maailman, niin sinulla on mahdollisuus saada opetusta isältämme Jumalalta pyhän hengen kautta, joka sinussa asuu. Kun kirjoitukset avautuvat ymmärryksellesi, niin ihmettele sitä valoa, joka Jumalan sanasta lähtee ja valaisee tiemme isän luokse taivaaseen.

## SELITYS 1

6:62 Mitä sitten, jos saatte nähdä ihmisen pojan nousevan sinne, missä hän oli ennen!

Jeesus viittaa tässä taivaalliseen alkuperäänsä Jumalan poikana, joka syntyi Matteuksen evankeliumin kyseenalaisen kohdan mukaan [neitsyt Mariasta](#) ja sikisi pyhästä hengestä (Matt 1:17-25). Jeesuksen syntyperä on syy, miksi häntä kutsutaan Jumalan pojaksi (Luuk 1:35); ei se, että hän olisi ollut Jumalan poikana isän tykönä jo ennen kuin sikisi pyhästä hengestä ja syntyi neitsyt Mariasta. Jeesuksen isä on Jumala, ei joku syntinen ihminen (Joh 8:12-59).

Kun luet luomiskertomuksen alun ilman että pyrit todistamaan sen kautta ennalta varmasti totena pitämäsi katolisen tulkinnan, niin huomaat, että siinä ei mainita Jeesusta elävänä olentona, joka olisi ollut luomassa tätä maailmaa (1Moos 1-2). Sen sijaan, että Jeesus olisi ollut Jumalan poikana luomassa tätä maailmaa, on hänen isänsä Jumala luonut sanallaan ja viisaudellaan tämän maailman ja pannut henkäyksensä eläviin olentoihin, niin että ne voivat elää (Psa 33:6-9; Snl 3:19; 8:22-30 selitän tämän toisaalla, Jer 10:12; 51:15).

Kun Jeesus sanoi ihmisen pojan palaavan sinne, missä hän oli aiemmin (Joh 6:62), viittaa hän sillä syntyperäänsä. Jeesus oli olemassa Jumalan suunnitelmissa ja aivoituksissa jo ennen maailman perustamista ja ennen omaa syntymäänsä. Hänellä oli elämä Jumalan sanana isän tykönä siinä hengessä, joka siitti hänet ja antoi hänelle elämän Marian kohdussa. Se siemen, josta Jeesus oli saanut alkunsa ihmisenä (siinnyt pyhästä hengestä), oli palaava isän tykö uuden liiton Jumalan kansan ylimmäisenä pappina suoritettuaan ensin puhdistuksen synneistä (Heprealaiskirje 2-10).

Tässä voi olla myös viittausta siihen, että Jeesus on syntynyt hengellisesti Jumalan hengestä ja Jumalan sanan kautta, niin kuin muutkin Jumalan lapset (Joh 3:1-8; 1Piet 1:23). Jumalan hengestä

syntynyt on Jeesuksen sanojen mukaan henki (tai henkeä, Joh 3:6; vrt. 1Kor 6:19; 1Tim 3:16; Hebr 12:23), niin että se henki, jonka isä on antanut lapsilleen (Jumalan antama "lapseuden henki" Room 8:15; Gal 4:6), palaa isän tykö taivaaseen ruumiin ylösnousemuksessa (Jeesus meni isänsä tykö taivaaseen vasta sen jälkeen, kun oli noussut ylös kuolleista Joh 20:17; Apt 1:1-11).

Tämän tulkinnan kanssa pitävät yhtä Jeesuksen sanat hänen rukoillessaan isää Jerusalemissa ennen kiinni joutumistaan ja ristin kuolemaa. Niin kuin Jeesus ei ole "tästä maailmasta" vaan on "taivaasta" ja "Jumalasta", niin ovat myös hänen opetuslapsensa "taivaasta" ja "Jumalasta", eivät "tästä maailmasta" (Joh 17:14-16, vrt. Johanneksen kaste, joka oli "taivaasta", Matt 21:25).

## SELITYS 2

Johanneksen evankeliumi:

6:62 Mitä sitten, jos saatte nähdä ihmisen pojan nousevan sinne, missä hän oli ennen!

Jeesus on ollut ennen tätä kohtausta Jerusalemissa (Joh 5:1), josta oli tullut Galilean järven rannalle (6:1) ja oli menevä pian takaisin "ylös Jerusalemiin" (7:1-10), jossa olisi tuleva myöhemmin ristiinnaulituksi. Sanat "mennä ylös" tulevat kreikankielen verbistä "[anabainoo](#)" (ἀναβαίνω), jota on käytetty toistuvasti siitä, kun Jeesus ja opetuslapset nousivat ylös Jerusalemin kaupunkiin (Matt 20:17; Mar 10:33; Luuk 18:31; Joh 2:13; 5:1; 7:8, 10, 14; 11:55; 12:20).

Jeesus tarkoitti tämän tulkinnan mukaan sitä, että hän oli menevä takaisin Jerusalemiin, jossa oli ollut aiemmin.

## SELITYS 3

Biblical Unitarian sivusto selittää tämän jakeen omalla tavallaan niin, että Jeesus olisi puhunut tässä kuolleista heräämisestä ja palaamisesta tämän maan päälle sen jälkeen. En ole täysin tyytyväinen tuohon selitykseen, niin kuin en tuohon edelliseenkaan selitykseen (SELITYS 2). Asiayhteydestä voidaan päätellä, että Jeesus tarkoitti ylös menemisellä taivaaseen nousemista. Hän puhuu tämän jälkeen toistuvasti siitä, että oli menevä isän tykö, jonne muut eivät voisi häntä seurata (Joh 7:33-36; 8:21-23; 13:33). Se, sanooko Jeesus tai Johannes Jeesuksen olleen elävä olento isän tykönä ennen maailman luomista, on sitten toinen kysymys, johon tällä sivulla pyritään vastaamaan.

## SELITYS 4

Jumala tunnusti Jeesuksen pojakseen vasta sen jälkeen, kun antoi hänelle pyhän hengen olemana pysyvästi hänen kanssaan. (Joh 1:32-34; Matt 3:17) Isä tuli siinä hetkessä asumaan henkensä kautta poikaansa niin kuin tuli opetuslapsiin myöhemmin. (Joh 10:34-38; 14:9-11; 17:11, 20-23; 1Joh 4:9-16) Jeesus on Jumalan poika sen vuoksi, että on hengestä syntynyt Jumalan lapsi. (vrt. 2Kor 6:18) Kun pyhä henki tulee taivaasta ihmiseen, yhtyvät ihmisen ja Jumalan henki toisiinsa, niin että heistä tulee yhtä henkeä. (1Kor 6:17) Tätä uutta ihmistä sanotaan "taivaasta tulleeeksi". (1Kor 15:45-47) Ihminen toimii yhteistyössä Jumalan kanssa, hengen yhteyden kautta. (1Kor 5:8-9; Room 8:9-27; Gal 4:6; 1Kor 14:14-16) "Kristus meissä" on se uusi ihminen, joka on yhtynyt hengen kautta Jumalan kanssa. (Kol 1:27-30; Efe 2:10-22; 4:24; Kol 3:10-11; 2Kor 5:17; 13:3; Gal 2:20-22) Jeesus sanoi tulleensa taivaasta, koska on kristuksena uuden ihmisen arkkityyppi, ensimmäinen

hengestä syntynyt ihminen. Taivaasta tuleminen viittaa siihen, kun Jeesus sai pyhän hengen kasteensa jälkeen, ei siihen, että hän olisi tullut taivaasta henkenä äitinsä Marian kohtuun.

## ***Joh 1:15, 26-31***

Johannes kastajan sanat ovat yksi hyvin tärkeä todistus Jeesuksen edeltä olemiseen uskoville. Sen kieltävän kannan mukaan Johannes puhui vain siitä, että Jeesus on arvossa ylempi kuin hän, ja tämä näkyi jo Jeesuksen ollessa vauva, kun pyhä henki todisti valituille palvelijoilleen, että Jeesus lapsi on luvattu messias ja vapahtaja (Luuk 2:25-39). Myös Vanhan testamentin profetiat pitävät Jeesusta arvossa ylempänä kuin Johannes kastajaa, josta on myös ennustettu Malakiaan kirjassa (Jes 40:3; Mal 3:1; 4:5). Perinteisen tulkinnan mukaan Johannes olisi sanonut, että Jeesus on ollut olemassa elävänä olentona ennen syntymistään ihmiseksi.

Tästä on hieman pidempi ja parempi selitys [toisaalla](#).

## ***Joh 13:3 selitys***

13:3 niin Jeesus, tietäen, että isä oli antanut kaikki hänen käsiinsä ja että hän oli lähtenyt Jumalan tyköä ja oli menevä Jumalan tykö,

Tässä on käytetty prepositiota "[apo](#)" (lähtenyt Jumalan tyköä) ja "pros" (menevä Jumalan tykö). Aivan yhtä hyvin voidaan suomentaa "lähtenyt Jumalasta" ja "menevä Jumalan tykö".

Juutalaisten hallitusmies Nikodeemus käytti Johanneksen evankeliumin mukaan samaa prepositiota, kun sanoi Jeesuksen opettajan tehtävän olevan "Jumalasta" (apo theuu):

"Rabbi, me tiedämme, että sinun opettajaksi tulemisesi on Jumalasta, sillä ei kukaan voi tehdä niitä tunnustekoja, joita sinä teet, ellei Jumala ole hänen kanssansa." (Joh 3:2)

Näemme näistä sanoista, että sanat "apo theuu" (Jumalasta) tarkoittavat sitä, että jonkun tehtävä on Jumalan hänelle antama tai että hän toimii Jumalan arvovallalla, tämän valtuuttamana. Samalla tavalla voidaan ymmärtää Jeesuksen tehtävä ja asema ihmisen poikana evankeliumeissa.

Tämän lisäksi Jeesus on kirjaimellisesti lähtenyt Jumalasta, koska on saanut pyhän hengen ja tullut yhdeksi hengeksi Jumalan hengen kanssa. (1Kor 6:17). Tämän vuoksi Johannes sanoi Jeesuksesta, että "hän on lähtenyt Jumalasta ja oli menevä Jumalan tykö".

On myös hyvin mahdollista, että jakeet 13:2-4 ovat katolisten isien tekemä [myöhempi lisäys](#) eivätkä ne ole apostolin sanelemia tai kirjoittamia.

## ***Jeesuksen kirkkaus isän tykönä***

Jumala on lähettänyt meidät tähän maailmaan niin kuin on lähettänyt myös Jeesuksen, mutta se ei tarkoita sitä, että me olisimme lähteneet "Jumalan tyköä" taivaasta (Johannes kastaja oli Jumalan

tyköä lähetetty mies, mutta hän ei tullut ALAS taivaasta, Joh 1:6). Kreikankielisessä alkutekstissä ei ole sanaa "tyköä" vaan siellä on ainoastaan prepositio "para" (παρά), joka voidaan kääntää suomeksi päätteillä -sta, -stä (vastaa suomen kielen elatiivia, esim. "Jumalasta" ja "hänestä", tai inessiiviä, esim. "Jumalassa" ja "hänessä") ja monella muullakin tavalla (englanniksi käännetty sanoilla "of, with, from, by, side, at, than", ym.).

Jälleen kerran on kielenkääntäjän tulkinta, miten hän sanan "para" kääntää. Kolmiyhteiseen Jumalaan uskovat Raamatun kääntäjät ovat kääntäneet myös tämän kohdan omaa ennalta totena pidettyä oppia tukevalla tavalla niin kuin kaikki muutkin vastaavat kohdat.

Johanneksen evankeliumi:

17:1 Tämän Jeesus puhui ja nosti silmänsä taivasta kohti ja sanoi: "Isä, hetki on tullut, kirkasta poikasi, että poikasi kirkastaisi sinut;

17:2 koska sinä olet antanut hänen valtaansa kaiken lihan, että hän antaisi iankaikkisen elämän kaikille, jotka sinä olet hänelle antanut.

17:3 Mutta tämä on iankaikkinen elämä, että he tuntevat sinut, joka yksin olet totinen Jumala, ja hänet, jonka sinä olet lähettänyt, Jeesuksen kristuksen.

17:4 Minä olen kirkastanut sinut maan päällä: minä olen täyttänyt sen työn, jonka sinä annoit minun tehtäväkseni.

17:5 Ja nyt, isä, kirkasta sinä minut tykönäsi (sinusta/sinussa) sillä kirkkaudella, joka minulla oli sinun tykönäsi (sinusta/sinussa), ennen kuin maailma olikaan.

Jeesuksella oli kirkkaus isän tykönä jo ennen kuin Jumala loi tämän maailman, mutta Jeesus ei ollut elävänä olentona Jumalan tykönä. Jumala on suunnitellut pelastavansa maailman messiaan Jeesuksen kautta jo ennen kuin loi tämän maailman, joten voidellulla oli kirkkaus isän mielessä ja ajatuksissa "sanana", jonka hän aikoi toteuttaa maailman aikojen lopulla (Efe 1 ja Kol 1 ja Joh 1 ja 2Tim 1:8-11). Jumalan sanassa on valo, joka valistaa jokaisen ihmisen (vrt. Psa 119:130, 105). Kun Jumalan sanat avautuvat antavat ne ymmärrystä pimentyneisiin mieliin, jonka tämän maailman jumala ja valheen henget ovat sokaisseet (katolisen kirkon levittämät harhaopit kaikkialla kristikunnassa ja niistä suurin on kolmiyhteisen jumalan oppi).

Jae viisi voidaan kääntää myös siten, että Jeesus pyysi isäänsä kirkastamaan hänet isästä lähtevällä kirkkaudella tai kirkkaudella isässä ("kirkasta minut sinussa sillä kirkkaudella, joka minulla oli sinussa ennen kuin maailma olikaan"), ei pojan omalla kirkkaudella, joka olisi ollut pojalla jo ennen maailman perustamista. Pietari sanoo isää Jumalaa ylhäisimmäksi kirkkaudeksi vielä sen jälkeen, kun Jeesus oli kirkastetussa ylösnousemusruumiissa isän luona taivaassa (2Piet 1:17). Myös Paavali ylistää Jumalaa yli pojan olevana "kirkkauden isänä" (Efe 1:3, 17).

Jae viisi kuuluisi edellä mainitulla tavalla käännettynä näin:

17:5 Ja nyt, isä, kirkasta sinä minut sinussa sillä kirkkaudella, joka minulla oli sinussa, ennen kuin maailma olikaan.

Tämän kanssa pitävät yhtä nämä Jeesuksen sanat:

13:31 Kun hän oli mennyt ulos, sanoi Jeesus: "Nyt ihmisen poika on kirkastettu, ja Jumala on kirkastettu hänessä.

13:32 Jos Jumala on kirkastettu hänessä, niin kirkastaa myös Jumala hänet itsessään ja kirkastaa hänet pian.

Jeesus sanoi siis jo etukäteen sen, että isä Jumala oli pian kirkastava poikansa itsessään (siis: isässä Jumalassa). Nyt kun Jeesus rukoili tämän rukouksen, niin hän rukoili samalla tavalla kuin oli aiemmin puhunut, että poika kirkastettaisiin isässä sillä kirkkaudella, joka pojalla isässä on ollut jo ennen maailman perustamista. Ja koska pojan kirkkaus on lähtöisin isästä (poika on isän kirkkauden säteily ja hänen kuvansa, Hebr 1:1-3), on oikein kääntää myös siten, että Jeesus pyysi isää kirkastamaan hänet isästä lähtevällä kirkkaudella näin:

"Ja nyt, isä, kirkasta sinä minut sinusta sillä kirkkaudella, joka minulla oli sinusta, ennen kuin maailma olikaan." (Joh 17:5)

Käännetäänpä niin tai näin, niin tämän kohdan perusteella ei voida todistaa, että Jeesus olisi ollut olemassa isän tykönä elävänä olentona ennen maailman luomista. On aivan eri asia uskoa, että Jeesuksella oli kirkkaus isän tykönä kuin luulla, että Jeesus oli itse elävänä olentona omassa kirkkaudessaan isän tykönä. Jos luet tarkasti suomenkielisestä vanhasta käännöksestä, niin Jeesus ei sanonut olleensa isän tykönä elävänä olentona vaan sanoi hänellä olleen kirkkaus isän tykönä: "Ja nyt, isä, kirkasta sinä minut tykönäsi sillä kirkkaudella, joka minulla oli sinun tykönäsi, ennen kuin maailma olikaan." (Joh 17:5)

Kreikankielessä on oma sanansa sille, että joku on jonkun tykönä/kanssa tai majoilee hänen luonaan. Se sana on "[syn](#)" ([σύν](#)) (esim. Mar 9:4; Luuk 1:56; Joh 18:1). Jos Jeesus olisi ollut Jumalan "tykönä" elävänä olentona ennen maailman perustamista, olisi Johannes käyttänyt luultavasti tätä sanaa (syn), ei sanaa "para".

Toinen sana, joka on käännetty suomeksi "tykönä" tai "luona", on "[pros](#)" ([πρός](#)). Sitä on käytetty jakeissa Joh 1:1-2, kun sanotaan Jumalan sanan olleen Jumalan "tykönä".

Myös tämä on kyseenalainen käännös, sillä sana "pros" on käännetty englanniksi useimmiten sanoilla "unto" ja "to", ja sen lisäksi sanoilla "with, for, against, among, at," ym. Suomeksi voitaisiin aivan yhtä hyvin ajatella, että se sana, jonka kautta Jumala loi tämän maailman, oli Jumalalle ja häntä itseään varten, sillä Jumala loi tämän maailman itseään varten – omia tarkoituksiperiään varten, jotka ovat hyvin pitkälti meille ihmisille vielä salassa.

Ja kun "sanasta" (logos) sanotaan, että "sana oli jumala", tarkoittaa se vain sitä, että Jumalan sanassa on eläväksi tekevä voima, jonka kautta kaikki on syntynyt, mitä olemassa on. Jumalan sanassa on Jumalan auktoriteetti, niin että se tekee sen, mitä varten Jumala sanansa lähettää tai sanoo. Näin ollen Johannes ei puhu edes evankeliuminsa alussa siitä, että Jeesus olisi ollut elävänä olentona Jumalan tykönä ennen kuin Jumala loi tämän maailman sanansa kautta ja sanallaan, viisaudellaan (tästä lisää toisaalla Johanneksen evankeliumin alun selityksessä).

Sanaa "para" on käytetty myös siitä, kun Jeesus sanoo kaikkien Jumalan lasten saavan opetusta "Jumalan tykönä":

"Profeetoissa on kirjoitettuna: 'Ja he tulevat kaikki Jumalan opettamiksi.' Jokainen, joka on isän tykönä ("para tuu patros": "isältä") kuullut ja oppinut, tulee minun tyköni. Ei niin, että kukaan olisi isää nähnyt; ainoastaan hän, joka on Jumalan tyköä ("para tu theuu": "Jumalasta"), on nähnyt isän." (Joh 6:45-46)



Kun siis joku on ollut "Jumalan tykönä" opetusta saamassa ja kuulemassa hänen sanojaan, ei sen tarvitse välttämättä tarkoittaa sitä, että hän olisi ollut elävänä olentona isän luona. Tämä sanonta tarkoittaa meistä Jumalan lapsista puhuttuna sitä, että me olemme saaneet opetusta isältämme Jumalalta ja kuulleet häneltä sen hengen kautta, jonka hän on pannut meihin asumaan (Joh 14:12-28; 16:13-16; 1Joh 2:18-28; 3:24-4:15).

Sanaa "para" on käytetty myös Johannes kastajasta, joka on "lähtenyt Jumalan tyköä" (Joh 1:6), mutta Jumalan lapsille pitäisi olla selvää, että Johannes ei ollut elävä olento Jumalan tykönä taivaassa ennen maailmaan lähtemistään, vaikka hänestä näin on kirjoitettu.

"Jumala tyköä lähteminen" tarkoittaa siis yksinkertaisesti sitä, että joku tai jokin asia on "Jumalasta": Jumalan vaikutusta ja hänen aikaansaannostaan. Jeesuksen ei siis tarvinnut tulla alas taivaasta voidakseen syntyä ihmiseksi ja ollakseen Jumalan poika. [Jeesusta sanotaan Jumalan pojaksi siitä syystä](#), että profeetat ennustivat Israelin luvatus kuninkaan olevan Jumalan poika ja Jumala oli oleva hänen isänsä. (2Sam 7:8-16; 1Aik 17:13; 22:10; 28:6-7; Psa 2:7)

Johanneksen evankeliumi:

16:27 sillä isä itse rakastaa teitä, sentähden että te olette minua rakastaneet ja uskoneet minun lähteneen Jumalasta (para tu theuu).

16:28 Minä olen lähtenyt isästä (para tu patros) ja tullut maailmaan; jälleen (toisaalta) minä jätän maailman ja menen isän tykö (pros ton patera)."

Tässä Jeesus puhuu siitä, että hän on syntynyt Jumalasta saatuaan pyhän hengen isältään kasteen jälkeen (Matt 3:17; joh 1:32-34) ja on menevä isän tykö. Sana [palin](#) ([πάλιν](#)) olisi hyvä kääntää tässä sanalla "toisaalta" (Matt 4:7), sillä Jeesus on tullut maailmaan vain yhden kerran, ei monta kertaa (Hebr 9:25-28). Tässä ei ole viittausta siihen, että Jeesus olisi käynyt maan päällä "isien" (patriarkkojen) aikana monta kertaa, sillä sana "palin" tarkoittaa useimmin "toista kertaa" ja on siten käännettävä "toistamiseen" tai "taas" tai "uudestaan" (vrt. Hebr 1:6 = Hebr 9:28).

Huomaa se, että jos Jeesus olisi isän vertainen Jumala, joka on luonut kaiken, mitä on olemassa, olisi hän läsnä kaikkialla (hänen kasvonsa näkisivät kaikkialle), joten hän ei voisi lähteä pois Jumalan taivaasta jäämättä sinne samanaikaisesti, kun on sieltä poissa. Jumala on henki, joka tutkii kaiken, ja on läsnä aina taivaassa, joten miten ihmeessä Jeesus olisi voinut lähteä pois taivaasta jäämättä sinne itse? Miksi siis on kirjoitettu, että "Jumala on lähettänyt poikansa syntiemme sovituksiksi ja maailman vapahtajaksi", jos Jeesus on itse se Jumala, joka on aina taivaassa ja maan päällä ja kaikkialla läsnä oleva? (1Joh 4:10-14)

Jakeet 15:1-17:26 ovat mahdollisesti katolisten isien tekemä [myöhempi lisäys](#), joten emme voi perustaa opetusta pelkästään niiden varaan. Raamatun kokonaisilmoitus ja Uuden testamentin vanhimmat kirjat eivät puolla sitä väitettä, että Jeesus olisi ollut olemassa ikivanhana henkiolentona ennen syntymistään äitinsä kohdusta ihmiseksi.

Voit lukea [muualta](#) jakeen Joh 3:13 selityksen.

17:6 Minä olen ilmoittanut sinun nimesi ihmisille, jotka sinä annoit minulle maailmasta. He olivat sinun, ja sinä annoit heidät minulle, ja he ovat ottaneet sinun sanastasi vaarin.

17:7 Nyt he tietävät, että kaikki, minkä olet minulle antanut, on sinulta.

17:8 Sillä ne sanat, jotka sinä minulle annoit, minä olen antanut heille; ja he ovat ottaneet ne vastaan ja tietävät totisesti minun lähteneen sinusta ja uskovat, että sinä olet minut lähettänyt.

17:9 Minä rukoilen heidän edestänsä; en minä maailman edestä rukoile, vaan niiden edestä, jotka sinä olet minulle antanut, koska he ovat sinun -

17:10 ja kaikki minun omani ovat sinun, ja sinun omasi ovat minun - ja minä olen kirkastettu heissä.

17:11 Ja minä en enää ole maailmassa, mutta he ovat maailmassa, ja minä tulen sinun tykösi. Pyhä isä, varjele heidät nimessäsi, jonka sinä olet minulle antanut, että he olisivat yhtä niin kuin mekin.

17:12 Kun minä olin heidän kanssansa, varjelin minä heidät sinun nimessäsi, jonka sinä olet minulle antanut, ja suojelin heitä, eikä heistä joutunut kadotetuksi yksikään muu kuin se kadotuksen lapsi, että kirjoitus kävisi toteen.

17:13 Mutta nyt minä tulen sinun tykösi ja puhun tätä maailmassa, että heillä olisi minun iloni täydellisenä heissä itsessään.

17:14 Minä olen antanut heille sinun sanasi, ja maailma vihaa heitä, koska he eivät ole maailmasta, niin kuin en minäkään maailmasta ole.

17:15 En minä rukoile, että ottaisit heidät pois maailmasta, vaan että sinä varjelisit heidät pahasta.

17:16 He eivät ole maailmasta, niin kuin en minäkään maailmasta ole.

Jeesuksen opetuslapset eivät ole maailmasta niin kuin Jeesuskaan ei maailmasta ole ("[ek tu kosmu](#)"). Tässä on viittaus siihen henkeen, jonka Jumala on pannut asumaan lapsiinsa: Jumalan lapseuden henkeen (Room 8:15). Jeesus sanoi, että "hengestä syntynyt on henki" tai "hengestä syntynyt on henkeä" (Joh 3:6), vaikka me olemme ruumiillisia olentoja nyt ja tulevassa maailmassa ruumiin ylösnousemuksen jälkeen (1Kor 15:34ss.). Me olemme silti hengessä jo nyt yhtä isän ja pojan kanssa (1Kor 6:19; 1Joh 1:1-7), vaikka emme ole vielä kuolemattomia ja katoamattomia ruumiimme puolesta.

Mutta se, että Jeesuksen opetuslapset eivät ole maailmasta, ei tarkoita sitä, että he olisivat olleet olemassa jo ennen maailman perustamista muulla tavalla kuin Jumalan aivoituksissa ja mielessä, Jumalan edeltä tietämisen mukaan (1Piet 1:1-3). Samalla tavalla on lupa ajatella Jeesuksesta. Hänellä on ihmisenä alku sikiämisessään neitsyt Marian kohdussa ja hän elää nyt Jumalan kansan ylimmäisenä pappina ikuisesti, sillä hän on voittanut kuolemallaan kuoleman (Room 1:1-4; 8:22-30; Hebr 7:25).

17:17 Pyhitä heidät totuudessa; sinun sanasi on totuus.

17:18 Niin kuin sinä olet lähettänyt minut maailmaan, niin olen minäkin lähettänyt heidät maailmaan;

Johannes kastaja oli Jumalan tyköä maailmaan lähetetty mies (Joh 1:6) ja niin oli myös Jeesus "lihansa päivinä". Jumalan maailmaan lähettämiä olemme myös me, jotka uskomme kirjoitusten ja pyhän hengen todistuksen kautta herraan Jeesukseen. Se, että joku on Jumalan maailmaan lähettämä ei tarkoita siis välttämättä sitä, että joku on ollut olemassa taivaassa ennen kuin Jumala loi tämän maailman.

17:19 ja minä pyhitän itseni heidän tähtensä, että myös he olisivat pyhitetyt totuudessa.

17:20 Mutta en minä rukoile ainoastaan näiden edestä, vaan myös niiden edestä, jotka heidän sanansa kautta uskovat minuun,  
17:21 että he kaikki olisivat yhtä, niin kuin sinä, isä, olet minussa ja minä sinussa, että hekin meissä olisivat, niin että maailma uskoisi, että sinä olet minut lähettänyt.  
17:22 Ja sen kirkkauden, jonka sinä minulle annoit, minä olen antanut heille, että he olisivat yhtä, niin kuin me olemme yhtä -

Jumala on antanut Jeesukselle kirkkauden ja sen saman kirkkauden on Jeesus antanut niille, jotka uskovat häneen. Vaikka meillä on sama kirkkaus kuin Jeesuksella on, niin me emme ole isän vertainen Jumala, emmekä ole olleet isän tykönä ennen maailman perustamista muuten kuin hänen aivoituksissaan edeltä tietämisen kautta (1Piet 1:1-3; Room 8:28-30). Ja kaikki on alkuisin yhdestä, isästä Jumalasta (Hebr 2:11), joka on antanut pojalleen kirkkautensa, jota tällä ei ole ikuisesti ollut, sillä Jumala, jolla on aina ollut kirkkaus, ei sitä kirkkautta toiselta Jumalalta tarvitse.

17:23 minä heissä, ja sinä minussa - että he olisivat täydellisesti yhtä, niin että maailma ymmärtäisi, että sinä olet minut lähettänyt ja rakastanut heitä, niin kuin sinä olet minua rakastanut.  
17:24 Isä, minä tahdon, että missä minä olen, siellä nekin, jotka sinä olet minulle antanut, olisivat minun kansani, että he näkisivät minun kirkkauteni, jonka sinä olet minulle antanut, koska olet rakastanut minua jo ennen maailman perustamista.

Tässä on jälleen kerran viittaus Jumalan pelastussuunnitelmaan, joka oli valmis jo ennen kuin Jeesus oli edes syntynyt ihmiseksi neitsyt Mariasta, joka tuli raskaaksi Jumalasta pyhän hengen kautta. Huomaa, että Jumala antoi lupauksen tulevasta messiaasta Adamille heti syntiinlankeemuksen jälkeen, mutta se Jumala tai se messias ei ollut ruumiillisessa muodossa Edenin puutarhassa, vaikka niin on luultu katolisen harhaopin kautta (1Moos 3). "Herra jumala" (jahve elohim), joka käyskenteli paratiisissa illan viileydessä, oli enkeli, joka puhui Moosekselle, ei Jumala itse (2Moos 3:1-14), sikäli kuin ei ole pelkkä kielikuva Jumalan läsnäolosta ja puheesta.

17:25 Vanhurskas isä, maailma ei ole sinua tuntenut, mutta minä tunnen sinut, ja nämä ovat tulleet tuntemaan, että sinä olet minut lähettänyt.  
17:26 Ja minä olen tehnyt sinun nimesi heille tunnetuksi ja teen vastakin, että se rakkaus, jolla sinä olet minua rakastanut, olisi heissä ja minä olisin heissä."

Joka rakastaa veljeään, ei tuomitse häntä sanoillaan kristuksen ruumiin ulkopuolelle kuuluvaksi vain sen perusteella, että joku ei ymmärrä kirjoituksia samalla tavalla kuin hän tässä asiassa (kristuksen opetus Jumalasta). Mutta koska sellainen tuomitseminen ja kolmiyhteisen jumalan opetus ovat alkuisin samasta hengestä – antikristuksen ja valheen isän hengestä – toimivat he samoin kuin heidän isänsä ja oppi-isänsä ovat jo liki 2000 vuotta toimineet. Jumalan lasten ei tarvitse kuitenkaan alentua heidän tasolleen vaan voimme pitää rakkaina veljinä ja sisarina kaikkia niitä Jumalasta syntyneitä, jotka ovat vielä Babylonin orjuudessa, näin hengellisesti puhuttuna, kolmiyhteisen jumalan opin harhassa (Ilm 18).

Petteri Haipola 1.2.2016, päivitetty 4.2.2018